



**Här Fernand Etgen**  
**President vun der Chamber**

Lëtzebuerg, den 30. August 2022

Här President,

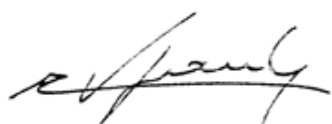
Esou wéi den Artikel 80 vum Chambersreglement et virgesäit, biede mir Iech, dës parlamentaresch Fro un d'Madamm Minister fir Justiz, un den Här Minister fir bannenzeg Sécherheet an un den Här Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend weiderzeleeden.

Am „Luxemburger Wort“ vum 30. August 2022 gëtt de Fall vun engem 12-järegem Schüler beschriwwen, dee vun der ënner dem Nummer „Dix-sept“ bekannter Jugendgang permanent terroriséiert gëtt. D'Konsequenze fir de Jong, awer och fir seng Famill sinn uerg. D'Leit kréie um Niveau vun der Schoul keng Hëllef, si fille sech am Stach gelooss. Eréischt vun deem Moment un, wou si eng Plainte bei der Police maachen, kënn Beweegung an den Dossier. Um Enn wiesselt de Jong an e Lycée an d'Ausland, fir kënnen nei unzefänken an ouni Angscht an d'Schoul ze goen.

An deem Kontext wéilte mir folgend Froen un d'Madamm Minister fir Justiz, un den Här Minister fir bannenzeg Sécherheet an un den Här Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend stellen:

- Ass de beschriwwene Fall deene concernéierte Ministere bekannt?
  - Wa jo, gëtt et nach aner Fäll, vun deenen d'Ministère Kenntnis hunn?
  - Wann net, wéi gedenkt d'Regierung op dese vun der Press opgegraffene Fall ze reagieren?
- Wéi eng Consignen hunn d'Lycéeën, fir op Fäll vu Mobbing a Gewalt an der Enceinte vun der Schoul an awer och um Schoulwee ze reagieren?
- Wéi vill vergläichbar Fäll sinn an de leschte Joren bei de Lycéesdirektiounen, bei engem „Service psycho-social et d'accompagnement scolaires“, bei der Police oder soss enger Ulafstell gemellt ginn?
- Wéi vill Kanner a Jugendlecher sinn aktuell wéinst Mobbing an/oder Gewalt duerch aner Schüler a psychologescher Behandlung?
- Wéi eng Moosnamen plangt d'Regierung ze huelen, fir ze verhënneren, dass sech Fäll wéi dee vun deem 12-järegem Jong an de Lëtzebuerger Schoulen heefen?

Här President, mir bieden Iech, eisen déifste Respekt unzehuelen.



Marc Spautz  
Deputéierten

Martine Hansen  
Co-Fraktiounspresidentin



**Gemeinsam Äntwert vum Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend, Claude Meisch, vun der Justizministesch, Sam Tanson, a vum Minister fir bannenzeg Sécherheet, Henri Kox, op d'parlamentaresch Fro Nr. 6735 vun den honorabelen Deputéierten Marc Spautz a Martine Hansen**

### **Ad 1)**

De beschriwwene Fall ass der Police gemellt ginn an do leeft eng Enquête judiciaire. Am Kader vun dëser parlamentarescher Fro huet de Parquet nach op Nofro hi preziséiert, datt et weider Fäll ginn, déi och den Objet vun enger Enquête maachen. Deemno spillt de "secret de l'instruction" an eleng de Ministère public decidéiert iwwer d'Opportunitéit, fir doriwwer ze kommunizéieren.

D'Regierung huet hir Positioun zu dëser Thematik schonn an den Äntwerten op déi parlamentaresch Froen Nr. 6534 an 6539 ausféierlech duergeluecht.

### **Ad 2)**

Dat psycho-sozio-edukatiivt Personal gëtt zanter Joren esou ausgebilt, datt si kënne Situatiounen vu Gewalt a Belästegung entgéintwierken an Affer wéi och Täter encadréieren. Dës Approach ginn un d'Situatioun an un d'Zilgrupp ugepasst a bestinn um Niveau vun der Preventioun wéi och vun der Interventioun.

- Informatiounscampagnen zum Thema Gewalt an Harcèlement, déi sech un déi ganz Schoulgemeinschaft riichten;
- Sensibiliséierung a Preventioun um Niveau vun der Klass;
- Ënnerstëtzung fir d'Affer, gemeinsam Evaluatioun vun der Geforesituatioun, Ëmsetzung vu Schutzmoossnamen, Gestiou vun de Plaintë bei der Justiz, psychologesch Ënnerstëtzung an Informatioun iwwer d'Rechter vun den Affer;
- Prise en charge vun den Täter, edukativ Projeten an Encadrement vum Schüler bei der Ëmsetzung vun den Disziplinaroossnamen oder anere Sanktiounen.

Fir d'Gestiou vun de Plaintë gëtt sech op dat nationaalt, vun alle Bildungsstrukturen benotzt Referenzdokument [Maltraitance de mineur – procédures à suivre](#) (Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, Coordination interministérielle des Droits de l'Enfant Luxembourg, 2018) baséiert.

### **Ad 3)**

Ouni d'Vergleichbarkeet vun der Situatioun virauszesetzen, an op Basis vun enger statistescher Ëmfro, déi am Schouljoer 2021-2022 duerghefouert ginn ass, ass et méiglech anzuschätzen, datt am Duerchschnitt 1-3 Schülerinnen oder Schüler pro Woch de SePAS aus hirem Lycée kontaktéieren, fir Hëllef ze kréien am Kontext vun enger moralescher Belästegung wéi zum Beispill Mobbing, Cybermobbing oder problematesche Situatiounen am Zesammenhang mat Sexting oder sexueller Belästegung.

#### **Ad 4)**

Déi aktuell statistesch Erhierwungen vum CePAS maachen et méiglech, d'Zuel vun den Demandë vun de Schülerinnen a Schüler an de Lycéeën anzuschätzen. D'Servicer vun de SePAS gi systematesch op all Demande an, a passen d'Ënnerstëtzung un déi fallspezifesch Bedierfnisser un. Doriwwer eraus ass de CePAS amgaang, e statistesch Instrument opzebauen, fir déi genau Zuel souwéi och den Detail vun der Ënnerstëtzung kënnen ze beschreiwen.

Och den ONE bitt psychologesch Betreierung un a geet systematesch op all Demande vu Kanner, Jugendlechen an jonken Erwuessenen an. Während den ONE d'Zuel vu sengen Hëllefstatistesch erhieft, gi keng Statistiken iwwert de Grond vun der Prise en charge gefouert. Zousätzlech hu Jonker an Elteren natierlech och d'Méiglechkeet, privat eng psychologesch Betreierung ze organiséieren an tauchen dann a kenger staatlecher Statistik op.

#### **Ad 5)**

D'Moosnamen, déi d'Police an de Justizministère an deem Kontext ergräifen, si schonn ënnert dem Punkt 4 vun der Äntwert op d'parlamentaresch Fro Nr. 6534 vum 22. Juli 2022 vum honorabelen Deputéierte Fred Keup zum Thema Happy slapping opgezielt ginn.

Am Fall vu Gewalt müssen d'Schoulen handelen, andeems se d'Situatioun korrekt aschätzen an e cibléierten Interventiounsplang erstellen. Fir d'Prozedure vum "Beschwerdemanagement" an der Schoulgemeinschaft méi transparent a verständlech ze maachen, gouf e Konzept vun der "Bientraitance" fir d'Lycéeën vum MENJE an Zesummenaarbecht mam CePAS entwéckelt, dat an de kommende Méint wäert virgestallt an ëmgesat ginn. Dëst Instrument gesäit d'Afféiere vun engem "Child Protection Officer" vir an erlaabt et de Schülerinnen a Schüler, onkomplizéiert a sécher Gewaltsituatiounen ze reveléieren, bei deenen si Affer oder Zeie vu Gewalt gi sinn, ob se an der Schoul oder ausserhalb vun der Schoul stattfonnt hunn. Et geet heibäi dorëms, fir d'Affer am SePAS séier ze ënnerstëtzen, gegebenefalls a Sécherheet ze bréngen an eng entspreichend Äntwert fir d'Täter parat ze hunn. Dësen Dispositif stellt och e pedagogesch Handbuch mat engem präzise Protokoll fir d'Revelatioun vu Belästegung a Gewalt fir déi Professionell an der Schoulgemeinschaft zur Verfügung. Eng Campagne fir d'Schülerinnen an d'Schüler an d'Elteren, déi dësen Hierscht lancéiert wäert ginn, soll iwwert hir Rechter informéieren, souwéi och iwwer déi professionell Servicer am Lycée, déi si am Fall vu perséinleche Schwieregkeete schützen an ënnerstëtze kënnen.

Fir et de Schülerinnen a Schüler méi einfach ze maachen, hir Emotiounen zum Ausdrock ze bréngen an hinnen e passende Kader dofir ze bidden, leeft den Theaterprojet „Les Nuits d'Aurore“ a vereenzelte Lycéeën, virun allem mam Fokus op der Ëmsetzung vun den „espaces de parole régulés“, engem Klasserot, souwéi och dem Theater-Forum mat Workshops fir Enseignanten a Schülerinnen a Schüler.

Zousätzlech ass den Educatiounsministère amgaangen, seng enk Kollaboratioun mat der Police an dem Parquet auszebauen, fir nach méi séier eng gemeinsam Äntwert op dësen a vergläichbar Phänomener ze fannen an esou eng méi cibléiert Prise en charge fir Affer an Täter ze erméiglechen.

Lëtzebuerg, de 4. Oktober 2022

De Minister fir Educatioun,  
Kanner a Jugend

(s.) Claude MEISCH